



नेपाली राजदूतावास पेरिस, फ्रान्स

कोरोना भाइरसको संक्रमणका कारण दोस्रो राष्ट्रव्यापी बन्दाबन्दीका अवधिमा राजदूतावासमा आउनु हुने सेवाग्राहीहरूको लागि जरूरी सूचना !

नोभल कोरोना भाइरस (कोभिड-१९) को संक्रमण पेरिस लगायत फ्रान्सका विभिन्न भागहरूमा पुनः तिव्ररूपमा बृद्धि हुँदै गइरहेको कारण यही २९ अक्टोबर २०२० को मध्यरात देखि १ डिसेम्बर सम्म फ्रान्समा दोस्रो पटक राष्ट्रव्यापी बन्दाबन्दी हुने घोषणा भएको हुँदा यस अवधिमा अति आवश्यक परी राजदूतावासमा आउनुहुने सेवाग्राहीहरूलाई भाइरस सङ्क्रमणबाट आफू बच्न र अरूलाई पनि बचाउन निम्न कुराहरूमा ध्यान दिनु हुन राजदूतावास अनुरोध गर्दछः

१. अत्यावश्यक नपरेसम्म राजदूतावासमा नआउनु हुन । राजदूतावासमा आउनु हुँदा अनिवार्य रूपले मास्क लगाएर आउनुहुन । कुराकानी गर्दा मास्क नखोल्नु हुन । एक पटकमा दुईजना भन्दा बढी सेवाग्राही भित्र नपस्नु हुन । पालो गरेर सेवा प्रदान गरिनेछ ।
२. कुनै जानकारी माग गर्दा वा सोधपुछ गर्दा न्यूनतम डेढ मिटर (1 ½ m.) मीटर) टाढै वसेर गर्नुहुन । काम सकिनासाथ अर्कोलाई पालो दिन राजदूतावासबाट बाहिर निस्कदिनु हुन ।
३. कागजपत्रबाट भाइरस सर्न सक्ने सम्भाव्य जोखिमलाई ध्यानमा राखी सेवाग्राहीले साथमा ल्याउनु भएका कागजात तत्कालै नहेरिने हुँदा राजदूतावासले तोकेको समयमा मात्र लिन आउनु हुन । धेरै जरूरी भए इमेलबाट कागजपत्र पठाउनु हुन । तोकेको समयमा कागज लिन आउन नसक्ने भए आफ्नो नाम र ठेगाना सहितको खाम र हुलाक खर्च राजदूतावासमा छोडेर जानुहुन । कागजपत्र हुलाकबाट पठाइनेछ ।

कागजात बुझाउने र लिन आउने दिन र समयः

पेश गर्ने दिनः सोमबार देखि शुक्रबार सम्म (सार्वजनिक विदाका दिनमा बाहेक)

पेश गर्ने समयः बिहान ११:०० देखि अपरान्ह १३:०० सम्म

संकलन गर्ने समयः मौखिकरूपमा जानकारी गराइने ।

मितिः २९ अक्टोबर २०२० (१३ कार्तिक २०७७)





AMBASSADE DU NEPAL PARIS, FRANCE

AVIS AUX VISITEURS CONCERNANT SERVICES CONSULAIRES DE L'AMBASSADE PENDANT 2^{ÈME} CONFINEMENT NATIONAL EN FRANCE CAUSÉ PAR COVID-19

Le gouvernement français a déclaré le 2e confinement national à partir du 29 octobre à minuit jusqu'au 1er décembre 2020 pour lutter contre le nouveau coronavirus à propagation rapide (COVID-19). Ceux qui souhaitent se rendre à l'ambassade pour des services consulaires urgents pendant cette période sont priés de prêter attention aux informations suivantes pour se protéger, ainsi que les autres, du risque éventuel de transmission du virus :

1. Sauf l'urgence, ne vous rendez pas à l'ambassade. Le port d'un masque est obligatoire à l'intérieur de l'ambassade. Ne retirez pas le masque pendant que vous parlez. Seules deux personnes sont autorisées à entrer dans l'ambassade à la fois. Le service sera fourni sur la base du premier arrivé, premier servi.
2. Gardez une distance d'au moins un mètre et demi les uns des autres pendant votre séjour à l'ambassade. Pour servir les autres, vous êtes prié de quitter l'ambassade immédiatement après avoir été servi.
3. Pour éviter tout risque de transmission de virus, les représentants de l'ambassade ne touchent pas immédiatement aux documents apportés par les visiteurs. L'heure de la collecte sera informée verbalement. Si vous n'êtes pas en mesure de revenir chercher le document, vous pouvez laisser une enveloppe préaffranchie. En cas d'urgence, les documents pourront être envoyés par email.

Soumission et collecte des demandes :

Jour de soumission : du lundi au vendredi (sauf jour férié)
L'Heure de soumission : 11h00 à 13h00
L'Heure de la collecte : le représentant de l'ambassade informera verbalement
Date : 29 octobre 2020





EMBASSY OF NEPAL PARIS, FRANCE

NOTICE TO THE VISITORS REGARDING EMBASSY'S CONSULAR SERVICES DURING 2ND NATIONWIDE LOCKDOWN IN FRANCE CAUSED BY COVID-19

The Government of France has declared 2nd nationwide lockdown starting from midnight 29 October till 1 December 2020 to control the rapidly spreading novel coronavirus (COVID-19). Those who wish to visit the Embassy for urgent consular services during this period are requested to pay attention to the following information to save yourself and others from the possible risk of transmission of the virus:

1. Don't visit Embassy unless you have an urgency. Wearing face mask is compulsory inside the Embassy. Don't remove face mask while talking. Only two persons are allowed to enter into the Embassy at one time. Service will be provided on first come first serve basis.
2. Keep at least one and half meter distance from each other while at the Embassy. Leave the Embassy immediately after you are attended so that the Embassy could serve the other visitors.
3. To avoid the possible risk of virus transmission, the Embassy officials don't touch those documents immediately that are brought together by the visitors. If urgent, the application and supporting documents could be sent by an email. The collection time will be informed verbally. If unable to come back to pick up the document, leave a postage paid self-addressed envelope at the Embassy. Document/s will be sent by post.

Application Submission and Collection Day and Time:

Submission day: Monday to Friday (except on public holiday)

Submission time: 1100 hrs to 1300 hrs

Collection time: The Embassy official will inform verbally

Date: 29 October 2020

